

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
MİNERAL EHTİYATLARININ
HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN
SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ
TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 iyun 2008-ci il tarixində
baş a çatan altı ay üzrə
Müstəqil Mühasiblərin Hesabatı**

MÜNDƏRİCAT

	Səhifə
Müstəqil Mühasiblərin Hesabatı	3
Rəy	4
Qeydlər	5-10
Hökumət və Hasilat Şirkətlərinin Hesabatlarının Xülasəsi	11
<i>Əlavələr</i>	
Əlavə 1 Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffafliq Təşəbbüsü üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi	12
Əlavə 2 Anlaşma Memorandumunun üzvü olan və olmayan Mineral Ehtiyatların Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Şirkətlərinin Siyahısı	13
Əlavə 3 Anlaşma Memorandumunun üzvü olan Qeyri-Hökumət Təşkilatlarının və Fiziki Şəxslərin Siyahısı	14-16

Hyatt Tower III
1033 Izmir Street
Baku AZ1065
Azerbaijan

Tel: +994 12 4907748
+994 12 4907749
+994 12 4907747

Fax: +994 12 4907750
baku@moorestephens.az
www.moorestephens.com

MÜSTƏQIL MÜHASIBLƏRİN HESABATI

Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffaflıq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyaya:

Biz, MHŞT üzrə Komissiyanın ("Komissiya") bəyannaməsinin (bax: Əlavə 1) yoxlamasını həyata keçirərək müəyyən etdik ki, 30 iyun 2008-ci il tarixində başa çatan altı ay ərzində Azərbaycan Respublikası Hökumətinin ("Hökumət") mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan şirkətlərdən ("Şirkətlər") aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəli MHŞT üzrə Komissiya, Azərbaycan Respublikasında mineral ehtiyatların hasilatı sahəsində çalışan yerli və xarici şirkətlər (bax Əlavə 2) və qeyri-hökumət təşkilatları və fiziki şəxslərin daxil olduğu Mədən Sənayesində Şəffaflığın Artırılması Koalisiyası (bax: Əlavə 3) arasında 24 noyabr 2004-cü il tarixində imzalanmış Qarşılıqlı Anlaşma Memorandumuna ("AM") uyğun olaraq hazırlanmışdır. Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyası bəyannaməyə görə cavabdehdir. Bizim cavabdehliyimiz yoxlama əsasında Bəyannamə üzrə rəy ifadə etməkdir.

Aşağıdakı paraqrafda qeyd olunanlar istisna olmaqla, biz yoxlamamızı Əminlik Yoxlamaları üzrə Beynəlxalq Standarta uyğun olaraq aparmışıq və müvafiq olaraq Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyasının Bəyannaməsinə təsdiq edən sübutların test üsulu ilə yoxlamamızı və bizim şərtlərdə vacib hesab etdiyimiz bu kimi başqa prosedurları həyata keçirmişik. İnanırıq ki, yoxlamamız rəyimizin əsaslı olmasını təmin edir.

Komissiya Bəyannaməsinə yoxlamaq üçün əldə olunan məlumat AM-nun üzvü olan Şirkətlərin yazılı təqdimatından və Hökumətin aldığı ödənişlər/ayırmalara dair Komissiya tərəfindən təqdim edilən təfəsilatlı hesabatlardan ibarət olmuşdur. Bizim yoxlamamız Hökumətin aldığı bütün ödənişləri/ayırmaları və Şirkətlərin etdiyi bütün ödənişləri/ayırmaları əhatə etməyib. Əgər Şirkətlər ödənişlər/ayırmalar həyata keçiribsə, lakin bu öz əksini nə Hökumətin, nə də Şirkətin təqdimatında tapmayıbsa, bizim yoxlamamız onları aşkar etmək üçün yetərli deyildir.

İcra olunmuş işin xülasəsi

Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyasının Hesabatını (Əlavə 1) yoxlamaq üçün biz 30 iyun 2008-ci il tarixində başa çatan altı ay ərzində Hökumətin aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəlinin (bax "Hökumətin cədvəli") (AM üzvü olan) Şirkətlər tərəfindən hazırlanmış və Əlavə 2-də verilmiş cədvəllərlə ("Şirkətlər cədvəli") müqayisəsini aparmışıq. Yuxarıdakı cədvəllər arasındakı fərqlərin səbəblərini müəyyənləşdirmək üçün biz şəraitin tələb etdiyi zəruri prosedurları həyata keçirmişik. Əldə olunmuş nəticələr 5-10-cu səhifələrdə təqdim edilmiş qeydlərdə öz əksini tapmışdır.

RƏY

Şirkətlər tərəfindən edilmiş bütün ödənişlərin/ayırmaların və Hökumət tərəfindən qəbul olunan bütün ödənişlərin/ayırmaların yoxlanmasını apardığımız zaman edilməsi zəruri olan hər hansı mümkün düzəlişlər (əgər olmuşsa) istisna olmaqla, bu hesabatda öz əksini tapmış yoxlamamıza əsaslanaraq verdiyimiz rəy belədir: 30 iyun 2008-ci il tarixində başa çatan altı ay ərzində qəbul olunmuş ödənişlərin/ayırmaların cədvəli ilə bağlı Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffafliq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi yuxarıda qeyd olunan tələblərə uyğun olaraq hazırlanmış və bütün əhəmiyyətli hallar düzgün əks olunmuşdur.

Bu hesabat AM-nu imzalayan tərəflərin istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur və digərləri tərəfindən və AM-da qeyd olunmayan məqsədlər üçün istifadə edilməməlidir.

Moore Stephens Azerbaijan

3 dekabr 2008-ci il

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

QEYDLƏR

Xarici Şirkətlərin hasilatında Hökumətin payı

Qeyd 1 Xarici Şirkətlərin neft hasilatı həcmində pul şəklində Hökumətin payı

Bu, Hökumətin neft hasilatında xarici Şirkətlərin Hökumətə pul vəsaiti kimi köçürdükleri payını əks etdirir. Neft Hasilatı Şirkətləri Hökumətin payını Hasilatın Pay Bölgüsü Sazişlərinə ("HPBS") uyğun olaraq, məhsul və ya pul vəsaiti şəklində köçürürlər.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	25.2
Şirkətlərin cədvəli	1.8
Şirkətlərin hesabatına əsasən xalis fərq	23.4

23.4 milyon ABŞ dolları həcmində yaranmış fərq hesabat verən şirkətlərin səhvlərinin nəticəsidir və aşağıdakı kimi izah olunur:

	milyon ABŞ dolları
Bu məbləğ aidiyyatı şirkət tərəfindən "xarici Şirkətlərinin neft hasilatlarında hökumətin payı" terminini qeyri-düzgün olaraq şərh edilməsi səbəbindən ödənilmiş bonuslar kimi izah olunmuşdur, lakin 2008-ci ilin ilk altı ayında heç bir belə ödəniş edilməmişdir.	13.2
Bu məbləğ səhvə yol verən şirkət tərəfindən ödənilmiş, lakin hesabatda göstərilməmişdir.	12.0
Bu məbləğ şirkətlərdən biri tərəfindən səhvde göstərilmişdir ki, bu məbləğ neft hasilatının pul vəsaiti şəklində proqnozlaşdırılan payı kimi təqdim olunmuşdur.	(1.8)
	23.4

Biz bu fərqləri Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Fondundan (ARDNF) şirkətlər tərəfindən edilmiş ödənişlərin ayrıntılı siyahısını almaqla, əlaqədar şirkətlərdən əlavə məlumatlar əldə etməklə və ödəniş sənədlərini yoxlamaqla təsdiq etdik.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 2 Xarici Şirkətlərin qaz hasilatı həcmində pul şəklində Hökumətin payı

Bu, Hökumətin qaz hasilatında xarici Şirkətlərin Hökumətə pul vəsaiti kimi köçürdükləri payını əks etdirir. Qaz Hasilatı Şirkətləri Hökumətin payını Hasilatın Pay Bölgüsü Sazişlərinə ("HPBS") uyğun olaraq, məhsul və ya pul vəsaiti şəklində köçürürlər.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	60.3
Şirkətlərin cədvəli	60.3
Fərq	<u><u>0.0</u></u>

Fərq tapılmamışdır.

Qeyd 3 Xam neft

Bu, Hökumətə məhsul şəklində köçürülən və xarici Şirkətlərin neft hasilatında Hökumətə məxsus payı əks etdirir.

	milyon barel
Hökumətin cədvəli	65.7
Şirkətlərin cədvəli	61.7
Şirkətlərin hesabatına əsasən xalis fərq	<u><u>4.0</u></u>

4.0 milyon barel fərq aşağıdakı kimi izah edilmişdir:

	milyon barel
Bu məbləğ yanlış olaraq şirkətin neft hasilatında hökumətin payı kimi əks etdirilmişdir. Bu bir şirkət tərəfindən ARDNŞ-ə kompensasiya nefti kimi köçürülmüşdür və mənfəət neftində hökumətin payı deyildir. Bu ARDNŞ-in kommersia fəaliyyətinə aiddir və xarici şirkətlərin cədvəlindən silinməlidir. Biz bu fərqi əlaqədar tərəflərdən əlavə təsdiqedicə sənədlər almaqla dəqiqləşdirmişik.	(2.4)
Aşağıdakı 8 Qeydində göstərilədiyi kimi, 6.5 milyon barel xarici hasilat şirkəti, AÇG şəriki tərəfindən yanlış olaraq onun hasilat həcmində Hökumətin payının əvəzi olaraq qonorar kimi hesabatə daxil edilmişdir və buna görə də xarici hasilat Şirkətinin cədvəlinə əlavə edilməlidir. Biz bu fərqi Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkətindən ("ABƏŞ") AÇG şəriki tərəfindən ötürülən neft barədə tefərrüatlı məlumat və aidiyyatı şirkətdən bilavasitə təsdiqləyici məlumat əldə etməklə dəqiqləşdirmişik.	6.5
Bu fərq Şah Dəniz mənfəət kondensatının çıxarılması səbəbindən meydana gəlmişdir, hansı ki, AÇG mənfəət neft çıxarılmasına əlavə edilmişdir. Biz bu fərqi ABƏŞ-dən və Dövlət Neft Fondundan əlavə məlumatlar və izahatlar əldə etməklə dəqiqləşdirmişik.	<u>(0.1)</u>
	<u><u>4.0</u></u>

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 4 Qaz

Bu həm təbii, həm də səmt qazını əks etdirir. Səmt qazı Hökumətlə olan razılaşmaya əsasən, təmənnasız köçürülür. Təbii qaz isə xarici şirkətlərin istehsal həcmində Hökumətin payıdır və Hökumətə məhsul şəkilində köçürülür.

	Kub metr (min)
Hökumətin cədvəli	853,143.0
Şirkətlərin cədvəli	795,537.8
Şirkətlərin hesabatına əsasən fərq	57,605.2

Bu fərq tərəflərin müxtəlif ölçü vahidlərindən istifadə etmələri nəticəsində meydana çıxmışdır: xarici hasilat şirkəti ölçülmüş həcmi Normal kub metrle (Nm³) 0°C-də, Hökumət isə ölçülmüş həcmi Standart kub metrle (Sm³) 20°C m-də göstərmişdir. Yuxarıda qeyd olunan meydana gəlmiş fərq müvafiq olaraq xarici Şirkətin cədvəlinə əlavə edilməlidir.

Hökumətə mineral ehtiyatların hasilatı sənayesində çalışan xarici Şirkətlərdən digər daxilolmalar

Qeyd 5 Bonuslar

Bonuslar neft Şirkətləri tərəfindən hasilat hüquqlarının təhvil verilməsi və transfer edilməsinə görə ödədiyi haqqları əks etdirir. Bu haqqlar Hökumətlə olan müvafiq razılaşmaya əsasən neft yataqlarının işlənməsinin müəyyən mərhələlərində ödənilir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	0.5
Şirkətlərin cədvəli	-
Şirkətlərin hesabatına əsasən fərq	0.5

Bu fərq iki şirkət tərəfindən müvafiq olaraq 0.2 milyon ABŞ dolları və 0.3 milyon ABŞ dolları məbləğlərini səhvən əks etdirilməsindən yaranmışdır. Biz bu fərqi ARDNF-dan şirkətlər tərəfindən edilmiş bonus ödənişlərinin təfərrüatlı siyahısını, şirkətlərdən bilavasitə təsdiqləyici sənədlər əldə etməklə və ödəniş sənədlərini yoxlamaqla dəqiqləşdirmişik.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 6 Nəqletmə tarifləri

Bu, neftin nəqli üçün xarici neft hasilatı şirkətlərinin ARDNŞ-nə ödədikləri haqları əks etdirir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	-
Şirkətlərin cədvəli	4.3
Şirkətlərin hesabatına əsasən fərq	(4.3)

4.3 milyon ABŞ dolları məbləğində fərq hesabat verən şirkətlərin səhvlərinin nəticəsi olaraq meydana çıxmışdır və aşağıdakı kimi izah olunur:

	milyon ABŞ dolları
0.1 milyon ABŞ dolları məbləği bir şirkət (AÇG şəriki) tərəfindən yanlış olaraq Şirkətlərin cədvəlinə daxil edilmişdir. Bu ödənişlər ARDNŞ-nə onun Şimal Marşrutu Boru kəmərlərinin istifadə edilməsinə görə ödənilən tariff haqlarıdır və ARDNŞ-nin kommersiya fəaliyyətinə aiddir və buna görə də göstərilməməlidir. Biz bunu ABƏŞ-dən əlavə məlumatların əldə edilməsi ilə təsdiq etdik.	0.1
4.2 milyon ABŞ dolları məbləği bir şirkət (AÇG şəriki) tərəfindən yanlış olaraq Şirkətlərin cədvəlinə daxil edilmişdir. Bu ödəniş ARDNŞ-nin kommersiya fəaliyyətinə aiddir və buna görə də hökumətə ödənilməmişdir və nəqletmə tariff deyildir. Biz bu fərqi həmin şirkətdən əlavə məlumat əldə etməklə və eyni zamanda ARDNF və ARDNŞ-dən izahatların alınması ilə təsdiq etdik.	4.2
	4.3

Qeyd 7 Akrhesabı ödənişlər

Bu, tədqiqat mərhələsində torpaq/dəniz sahələrinin istifadəsi üçün mineral ehtiyatların hasilatı sənayesində çalışan xarici şirkətlərin ödədikləri rüsumları əks etdirir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	0.9
Şirkətlərin cədvəli	0.5
Şirkətlərin hesabatına əsasən fərq	0.4

0.4 milyon ABŞ dolları məbləğində fərq şirkətin yerinə əməliyyat şirkəti tərəfindən ödənilmişdir və şirkət tərəfindən yanlış olaraq hesabatda göstərilməmişdir. Bu aidiyyəti şirkətlərin təsdiqetmələri və ödəniş sənədlərinin yoxlanışı ilə təsdiq olunmuşdur.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Xarici hasilat şirkətləri tərəfindən Hökumətə ödənilən vergilər

Qeyd 8 Royalti

Royalti (mədən işləri aparma hüququ vergisi) Azərbaycan Respublikasının ərazisində (Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasına mənsub olan sektoru daxil olmaqla) yeraltı qatlardan faydalı qazıntıların (mineral ehtiyatların) hasil olunmasına görə ödənilir.

	neft (milyon barel)
Hökumətin cədvəli	-
Şirkətlərin cədvəli	6.5
Şirkətlərin hesabatına əsasən fərq	(6.5)

Yuxarıda Qeyd 3-də göstəriləyi kimi, 6.5 milyon barel bir şirkət, AÇG şəriki tərəfindən səhvən onun hasilat həcmində Hökumətin hasilat hüququnun əvəzi olaraq qonorar kimi göstərilmişdir. Biz bu fərqi ABƏŞ-dən AÇG şəriki tərəfindən ötürülmüş neft barədə tefərrüatlı məlumat və aidiyyatı şirkətdən bilavasitə təsdiqləmənin əldə olunması ilə dəqiqləşdirmişik.

Qeyd 9 Mənfəət vergisi

Mənfəət vergisi Azərbaycan Respublikası Vergi Məcəlləsinə uyğun olaraq vergi ödəyicisinin gəlirləri (vergidən azad edilən gəlirlərdən başqa) və gəlirdən çıxılan xərcləri arasında olan fərqdən tutulan vergidir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	1,551.7
Şirkətlərin cədvəli	1,539.6
Şirkətlərin hesabatına əsasən xalis fərq	12.1

12.1 milyon ABŞ dolları məbləğində fərq aşağıdakı kimi izah olunur:

	milyon ABŞ dolları
Bu fərq ona görə meydana gəlmişdir ki, şirkətlərdən biri 2007-ci ilə aid olan mənfəət vergisi ödənişini 2008-ci ilin yanvar ayında həyata keçirmişdir və müvafiq olaraq bu fərq Şirkətlərin cədvəlinə əlavə olunmalıdır. Biz bu fərqi həmin şirkətdən əldə etdiyimiz ödəniş sənədlərinin və Vergilər Nazirliyindən əldə etdiyimiz köməkçi məlumatların təftiş edilməsi ilə dəqiqləşdirmişik.	42.0
Şirkətlərdən birinin toplanmış mənfəət vergisini öz cədvəlinə əlavə etməsi nəticəsində yaranan bu fərq müvafiq olaraq Şirkətlər cədvəlindən çıxarılmalıdır. Biz bu fərqi həmin şirkətdən əldə etdiyimiz ödəniş sənədlərinin və Vergilər Nazirliyindən əldə etdiyimiz köməkçi məlumatların yoxlanılması ilə təsdiq etmişik..	(29.9)
	12.1

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Hökumətin yerli Şirkətlərin hasilatında payı

Qeyd 10 Qaz

Bu həm təbii, həm də səmt qazını əks etdirir. Səmt qazı Hökumətlə olan razılışmaya əsasən, təmənnasız köçürülür. Təbii qaz isə xarici şirkətlərin istehsal həcmində Hökumətin payıdır və Hökumətə məhsul şəklində köçürülür.

	Min kub metr
Hökumətin cədvəli	3.8
Şirkətlərin cədvəli	3.8
Fərq	0.0

Heç bir fərq aşkar edilməmişdir.

Yerli Şirkətlər tərəfindən Hökumətə ödənilən vergilər

Qeyd 11 Royalti

Royalti (mədən işləri aparma hüququ vergisi) Azərbaycan Respublikasının ərazisində (Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasına mənsub olan sektoru daxil olmaqla) yeraltı qatlardan faydalı qazıntıların (mineral ehtiyatların) hasil olunmasına görə ödənilir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	67.0
Şirkətlərin cədvəli	67.0
Fərq	0.0

Heç bir fərq aşkar edilməmişdir.

Qeyd 12 Mənfəət vergisi

Mənfəət vergisi Azərbaycan Respublikası Vergi Məcəlləsinə uyğun olaraq vergi ödəyicisinin gəlirləri (vergidən azad edilən gəlirlərdən başqa) və gəlirdən çıxılan xərcləri (tutulmalar) arasında olan fərqdən tutulan vergidir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	87.6
Şirkətlərin cədvəli	87.6
Fərq	0.0

Heç bir fərq aşkar edilməmişdir.

Qeyd 13 Digər vergilər

Digər vergilər özündə əmlak, torpaq, yol vergisini və ƏDV-ni birləşdirir. Gəlir mənbəyində tutulan vergi, fiziki şəxslərin gəlir vergisi və sosial sığorta ödənişləri bura daxil deyildir.

	million AZN
Hökumətin cədvəli	229.8
Şirkətlərin cədvəli	229.8
Fərq	0.0

Heç bir fərq aşkar edilməmişdir.

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ

HÖKUMƏT VƏ HASILAT ŞİRKƏTLƏRİNİN HESABATLARININ XÜLASƏSİ

Xarici Hasilat Şirkətləri													
	Hökumətin Hesabatı				Xarici Hasilat Şirkətlərinin Hesabatı				Fərq				Qeydlər
	Dəyər		Həcm		Dəyər		Həcm		Dəyər		Həcm		
	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	
Neft hasilatı üzrə pul vəsaiti	25.2	-	-	-	1.8	-	-	-	23.4	-	-	-	1
Qaz hasilatı üzrə pul vəsaiti	60.3				60.3				0.0				2
Xam neft	-	-	65.7	-	-	-	61.7	-	-	-	4.0	-	3
Qaz	-	-	-	853,143.0	-	-	-	795,537.8	-	-	-	57,605.2	4
Bonuslar	0.5	-	-	-	-	-	-	-	0.5	-	-	-	5
Nəqləmə tarifi	-	-	-	-	4.3	-	-	-	(4.3)	-	-	-	6
Akrhesabı ödənişlər	0.9	-	-	-	0.5	-	-	-	0.4	-	-	-	7
Royalti	-	-	-	-	-	-	6.5	-	-	-	(6.5)	-	8
Mənfəət vergisi	1,551.7	-	-	-	1,539.6	-	-	-	12.1	-	-	-	9

Yerli Hasilat Şirkətləri													
	Hökumətin Hesabatı				Yerli Hasilat Şirkətlərinin Hesabatı				Fərq				Qeydlər
	Dəyər		Həcm		Dəyər		Həcm		Dəyər		Həcm		
	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m ³)	
Qaz	-	-	-	3.8	-	-	-	3.8	-	-	-	-	10
Royalti	-	67.0	-	-	-	67.0	-	-	-	-	-	-	11
Mənfəət vergisi	-	87.6	-	-	-	87.6	-	-	-	-	-	-	12
Digər vergilər	-	229.8	-	-	-	229.8	-	-	-	-	-	-	13

Bu cədvəldə istifadə olunan akronimlər və ixtisarlər

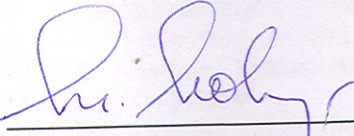
ABŞ dolları	-	Amerika Birləşmiş Ştatları dolları
AZN	-	Azərbaycan yeni manatı
Nemb	-	neft ekvivalentinin milyon barreli
m ³	-	kub metr

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARIXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ

Əlavə 1

Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffafliq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi

30 iyun 2008-ci il tarixində başa çatan il ərzində Azərbaycan Respublikası Hökumətinin ("Hökumət") mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan Əlavə 2-də təsnifatlandırılmış yerli və xarici şirkətlərdən (kollektiv şəkildə - "Şirkətlər") aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəli MHŞT üzrə hökumət Komissiyası, Azərbaycan Respublikasında mineral ehtiyatların hasilatı sahəsində çalışan yerli və xarici şirkətlər və Əlavə 3-də təfərrüatı ilə verilmiş qeyri Hökumət təşkilatları arasında 24 noyabr 2004-cü il tarixində imzalanmış Qarşılıqlı Anlaşma Memorandumuna ("AM") uyğun olaraq hazırlanmışdır.



MHTŞ üzrə Komissiyanın Sədri

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2008-ci il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Əlavə 2

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan və tərəfi olmayan, mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan şirkətlərin siyahısı

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan şirkətlər

1. BP Eksploreyşn (Kaspian Sea) Limited
2. Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Şirkəti
3. Total E&P Azərbaycan B.V
4. İTOÇU Oyl Eksploreyşn (Azərbaycan) Inc.
5. Statoil
6. Turkish Petroleum A.O.
7. Komonvels Neft və Qaz
8. Ekson Azərbaycan Limited
9. Amerada Hess (ACG) Limited
10. Devon Enerji Kaspian Korporeyşn
11. Lukoyl Oversiz
12. Petro-HongKong-Pirsaat Oyl Ltd
13. Salyan Oyl Limited
14. Karasu Əməliyyat Şirkəti
15. Şell Azərbaycan Eksploreyşn ənd Prodakşn
16. Midl İst Petroleum
17. Anşad Petrol BM
18. Şirvan Oyl BM
19. Azgerneft BM
20. İnpeks
21. Şevron Oversiz Petroleum Azərbaycan Limited
22. Binəqədi Oyl Əməliyyat Şirkəti
23. Royal Association of Finance Investors (RAFI OIL FZE)
24. Naftiran İntergrade Co LTD (NİCO)
25. Abşeron İntestments Ltd

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olmayan şirkətlər

1. Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkəti ("ABƏŞ")¹

¹ ABƏŞ AÇG neft yatağının əməliyyat şirkətidir. ABƏŞ-nin partnyorları BP Eksploreyşn (Kəspian Si) Limited, Ekson Azərbaycan Limited, Statoil, İnpeks, ARDNŞ, Devon Enerji Kaspian Korporeyşn, İTOCHU oyl Eksploreyşn (Azərbaycan), Amerada Hess (ACG) Limited, Turkish Petroleum A.O, Unocal Xazar (Şevron Oversiz Petroleum Azərbaycan Limited).

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
31 DEKABR 2007 TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN IL**

Əlavə 3

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan Qeyri-Hökumət Təşkilatlarının (QHT) və Fiziki Şəxslərin Siyahısı

Qeyri-Hökumət Təşkilatları

1. Cəmiyyətin və Vətəndaş Əlaqələrinin İnkişafı
2. Demokratik Təsisatlar və İnsan Hüquqları İctimai Birliyi
3. Avrasiya Hüquqşünaslar Assosiasiyası
4. "Xalça Dünyası" Assosiasiyası (Quba bölgəsi)
5. Qadın Problemləri Tədqiqatları Mərkəzi
6. İqtisadi və Siyasi Araşdırmalar Mərkəzi
7. İqtisadi və Sosial İnkişaf Mərkəzi (İSİM)
8. Beynəlxalq İnsan Hüquqları Cəmiyyətinin Milli Qrupu
9. D.Əliyeva adına Qadın Hüquqlarının Müdafiə Cəmiyyəti
10. "Demokratik Seçkilərə Dəstək Mərkəzi" İctimai Birliyi
11. Sosial İqtisadi Araşdırmalar İctimai Birliyi
12. Elmi və Texniki Tərəqqi və Təhsil Fondu
13. Beynəlxalq Eko-energetika Akademiyası
14. Demokratik Dəyərlərin Müdafiəsi Fondu
15. İctimai Maliyyə Monitorinq Mərkəzi
16. Akademik Texniki Tərəqqi Tədris Fondu
17. "Tərəqqi" Sosial Tədqiqatlar Mərkəzi İctimai Birliyi
18. Demokratik İslahatlar Uğrunda Cəmiyyət
19. Multimediya İnformasiya və Texnologiya mərkəzi
20. Siyasi Plüralizm İnstitutu
21. Humanitar Tədqiqatlar Cəmiyyəti
22. Mina Qurbanları Cəmiyyəti
23. "Sağlam Həyata Doğru" İB
24. Dalğa Gənclər Hərəkatı
25. Demokratiya və Qadın Təşəbbüsləri İB
26. Demokratik İnkişaf və İqtisadi Əməkdaşlıq
27. Sosial Strateji Tədqiqatlar və Analitik Araşdırmalar İB
28. Demokratiyanın İnkişafı və Hüquqi Yardım Mərkəzi
29. Transneqliyyatın (nəqliyyatın) Kompleks Problemləri İnstitutu
30. Azad İstehlakçılar Birliyi
31. Aqroeko Konsaltinq Mərkəzi
32. "Proqres" İctimai Birliyi, Gəncə
33. Azərbaycan İnşaat Assosiasiyası
34. Yaşillər Hərəkatı
35. Qadınlar arasında həmrəylik
36. Demokratik İslahatçı Gənclər İctimai Birliyi
37. Azərbaycan Sağlam İnkişaf İctimai Birliyi
38. Sosial- İqtisadi Hüquqlar üzrə Təlim- Monitorinq Mərkəzi
39. İqtisadi Tədqiqatlar Mərkəzi
40. «Buta» Humanitar Uşaq Fondu
41. İslam, Demokratiya və İnsan Haqqları mərkəzi
42. "Ekoleks" ətraf mühit hüquq mərkəzi
43. Yerin dostları/Azərbaycan
44. "Ümid" Humanitar və Sosial Dayaq Mərkəzi
45. Gənc Hüquqşünaslar Birliyi

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
31 DEKABR 2007 TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN IL**

46. Gənclərin İnkişaf Mərkəzi
47. "Xilaskar" İctimai Birliyi
48. "Finance" Şəffaf Bütçə İctimai Birliyi (İmişli)
49. Media İnkişaf Mərkəzi
50. Azad İqtisadiyyat Mərkəzi
51. "İnam" Plüralizm Mərkəzi
52. İqtisadi Texnologiyalar İnstitutu
53. "Free Person" İnsan Hüquqlarının Müdafiə Cəmiyyəti
54. Neftçilərin Hüquqlarını Müdafiə Komitəsi
55. Demokratik Təşəbbüslərə Dəstək Mərkəzi
56. HQMB
57. Demokratik Seçkilərə Yardım Mərkəzi
58. "Azərbaycan Futbolunun İnkişafı Mərkəzi" İB
59. Demokratik İslahatlar Mərkəzi
60. "Exo" Beynəlxalq Jurnalist Tədqiqatları Mərkəzi
61. "Ekspert" ekonomik jurnalı
62. "Bilik" Gəncə
63. Gənc Nəslin Maarifləndirilməsi İctimai Birliyi
64. Vətəndaşların əmək hüquqlarını müdafiə liqası
65. Demokratiya və Qadın Hüquqlarının Himayə Mərkəzi
66. Yevlax Regional İnkişaf Mərkəzi İB (Yevlax şəhəri)
67. "Ruzgar" Ekoloji İctimai Birliyi
68. "İnsan Haqqları-2003" İctimai Birliyi
69. "Qadın Dünyası" İctimai Birliyi
70. Gəncə Uşaq Fondu
71. Konstitusiyaya Fondu
72. Demokratik İslahatlar Uğrunda Cəmiyyət
73. Qafqaz Media Tədqiqatlar Mərkəzi
74. Tacirlər və İstehsalçılar Birliyi
75. Hüquq Təşəbbüsü Fondu
76. Xəzər Universiteti nəzdində Biznes Araşdırmalar Mərkəzi
77. Qəti Hesabatlar
78. "Saniyə" Humanitar İnformasiya Analitik Agentliyi
79. Neft Araşdırmaları Mərkəzi
80. Mediada Vətəndaş Hüquqlarının Müdafiəsi Fondu
81. XXI Əsr Təhsil Mərkəzi İctimai Birliyi
82. "Elektron Seçki" İctimai Birliyi
83. İqisadi İnnovasiya Mərkəzi
84. Bərabər İmkanlar Mərkəzi
85. HVA Reqional bölgəsi (Gəncə)
86. Vətəndaş Cəmiyyəti Quruculuğuna Yardım Mərkəzi (Regional QHT Ağstafa rayonu)
87. Azərbaycan Qadınlarının Siyasi Mədəniyyət Mərkəzi
88. Azərbaycan Ekoloji Standartların Monitorinqi Mərkəzi

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBUSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
31 DEKABR 2007 TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN IL**

89. Sülh və Demokratiya İnstitutu
90. Qarabağ Əlillərinə Qayğı Cəmiyyəti
91. Eko- Aləm İctimai Birliyi
92. İnsan Hüquqları XXI əsr-Azərbaycan Fondu
93. Milli Ekoloji Proqnozlaşdırma Mərkəzi
94. Eko-Renesans
95. Azəri-Ellada intellectual mərkəzi
96. Qafqaz Beynəlxalq Strateji Araşdırmalar mərkəzi
97. Tərəqqi Sosial-İnkişaf İctimai Birliyi
98. Fövqəladə hallarda Jurnalist İctimai Birliyi
99. "Səs" region qəzeti
100. Daxili yerdəyişməyə məruz qalmış və Qaçqın Qadınların İnkişaf Mərkəzi
101. "Dalğa" Ekologiya və Ətraf Mühitin qorunması İctimai Birliyi
102. Vətənin geri alınması İctimai Birliyi
103. Regional İnkişaf və İnsan Hüquqlarının Müdafiəsi İctimai Birliyi
104. Regional Maarifləndirmə İctimai Birliyi
105. İqtisadi və Sosial Maarifləndirmə Mərkəzi
106. Demokratiyaya Dəstək İctimai Birliyi
107. Vətəndaş Maarifləndirməsi İctimai Birliyi
108. Gənc Jurnalistlərə Dəstək Mərkəzi
109. Jurnalistlər üçün İqtisadi və Hüquqi Maarifləndirmə Mərkəzi
110. Demokratik və Ekoloji Balans İctimai Birliyi
111. Seçki Araşdırmaları Mərkəzi İctimai Birliyi
112. Neftçilərə Hüquqi Dəstək İctimai Birliyi
113. Qarabağ daxili yerdəyişməyə məruz qalmış İnsanlar İctimai Birliyi
114. Bakı Akvarium Sahibləri Birliyi
115. Tərəqqiyə Nəzarət və Araşdırmalar İctimai Birliyi
116. "Yaşlı intelligent nəsilə Qayğı"
117. "Rifah" İctimai Araşdırmalar Mərkəzi
118. Gənclik klubu

Fiziki Şəxslər

1. Bəkirzadə Şəbnəm
2. Dünya Sakit
3. Əliyev Elmidar
4. Həmidova Hicran
5. Hüseynli Fikrət
6. Xəlilov Ruslan
7. İsayev Samir
8. İbrahimov Zaur
9. Qəhrəmanov Niyazi
10. Mövsümov Şamil
11. Musayev Ceyhun
12. Seyidova Süheylə
13. Səfərov Afiq
14. Arzu Soltan
15. Paşayeva Sədaqət